

TOUR SING-MAL



URA TRAVEL

ENJOY YOUR WONDERFUL WORLD!

412 NGUYỄN THỊ MINH KHAI
HOTLINE: 0868.13.16.18

SINGAPORE – MALAYSIA

MỘT HÀNH TRÌNH HAI QUỐC GIA

5 NGÀY 4 ĐÊM

Điểm Nổi Bật Trong Chương Trình:

- ✓ Viếng thăm **Chùa Bà Thiên Hậu** – Ngôi chùa đẹp nhất Malaysia
- ✓ **Thành phố cổ Malacca**: Nhà thờ Thánh Saint Paul, Pháo đài cổ Bồ Đào Nha, Quảng trường Hà Lan, Pháo đài A'famosa, Khu phố cổ Jonkers, Đền Cheng Hood.
- ✓ **Tháp Đôi Petronas**: biểu tượng, niềm tự hào của người dân Malaysia.
- ✓ “**Thành phố trong mây**” **Cao Nguyên Genting** cách thủ đô Kuala Lumpur 50 km.
- ✓ Khám phá **Động Batu & chinh phục 272 bậc thang** nhiều sắc màu.
- ✓ **Gardens By The Bay** nổi tiếng với những **siêu cây khổng lồ** chỉ có ở Singapore.
- ✓ Công viên giải trí **Universal Studio**.
- ✓ **Merlion Park** – gặp gỡ bức tượng nổi tiếng Merlion mình cá, đầu sư tử .
- ✓ Khám phá **Resorts World Sentosa** và **tham quan khu Casino** hiện đại nhất Châu Á.
- ✓ Bữa ăn BBQ hấp dẫn tại Malaysia.

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

NGÀY 01: HỒ CHÍ MINH - SINGAPORE (Ăn trưa nhẹ, Tối)

Sáng: HDV đón quý khách tại ga đi Quốc Tế Tân Sơn Nhất, Quý khách có mặt ở sân bay trước 3 - 3h30 tiếng trước giờ khởi hành, làm thủ tục trên chuyến bay đi SINGAPORE. Đến sân bay Quốc Tế CHANGI, Quý khách làm thủ tục nhập cảnh. Quý khách dùng bữa trưa.

Xe và HDV đưa khách đi tham quan:

- **Jewel Singapore** khu shopping mới và đẹp với thác nước trong nhà cao nhất thế giới và khu rừng nhiệt đới với hơn 3000 cây xanh.
- **Công viên Sư Tử Biển “Merlion Park”** biểu tượng đất nước Singapore.
- **Chụp hình lưu niệm nhà hát Esplanade** với kiến trúc độc đáo nổi tiếng với biểu tượng “Trái sầu riêng” – nhà hát hiện đại bậc nhất của Singapore. Đây cũng là trung tâm biểu diễn văn hóa nghệ thuật tầm cỡ Thế giới.



Về nhận phòng khách sạn nghỉ ngơi. Quý khách dùng cơm tối. **Tự do khám phá Singapore về đêm**, hoặc lựa chọn tự túc tham gia chương trình “Singapore by Night” (*Chương trình tự túc*)

- Khám phá cuộc sống trong lòng đất của người dân Singapore bằng Tàu điện ngầm MRT.
- Trải nghiệm Du thuyền trên dòng sông Singapore ngắm cảnh vịnh Marina Bay về đêm.
- Khám phá trung tâm thương mại Suntec City – tìm hiểu Phong Thủy Thượng - Phong Thủy Hạ đất nước Singapore.

NGÀY 02: SINGAPORE – JOHOR BAHRU/ MALLACA (Ăn Sáng, trưa, Tối)

Sáng: Quý khách dùng điểm tâm sáng tại khách sạn, làm thủ tục trả phòng. Sau đó xe và HDV đưa đoàn đi tham quan:

- **Gardens by the Bay** biểu tượng mới của Singapore này rộng 101 hecta, chứa hơn 250.000 loài cây quý hiếm. Quý khách sẽ có cơ hội ngắm nhìn những “siêu cây” ấn tượng, cao 16 tầng là nơi tích trữ nước mưa, tạo ra năng lượng mặt trời và có vai trò như ống thông gió cho nhà kính công viên. Ngoài ra, Quý khách có thể tự túc chi phí tham quan khu nhà kính mái vòm tìm hiểu về những loài cây lạ trên thế giới.

Quý khách mua sắm đặc sản Singapore tại cửa hàng dầu gió Singapore, trung tâm kim hoàn... Sau đó đoàn đi ăn trưa tại nhà hàng.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3



Đoàn tiếp tục di chuyển ra **đảo Sentosa**, tham quan:

- Khám phá **Resort World** và tham quan khu **Casino** hiện đại nhất **Châu Á**.
- Đoàn chụp hình bên ngoài **Công viên giải trí Universal**.

Xe đưa đoàn đến **cửa khẩu TUAS** làm thủ tục xuất cảnh Singapore và nhập cảnh Malaysia. Trên đường đoàn ngắm cảnh những cánh rừng Cao Su, Rừng Cọ, Ca Cao bạt ngàn, quan sát đời sống sinh hoạt của người dân bản địa. Đoàn dùng cơm tối, nghỉ ngơi ở Johor Bahru/Malacca

NGÀY 03: MALACCA – KUALA LUMPUR (Ăn sáng, trưa, BBQ tối)

Sáng: Sau khi dùng điểm tâm sáng và làm thủ tục trả phòng. Xe và HDV đưa đoàn đi tham quan thành phố Malacca cổ kính với:

- **Khu phố cổ Jonkers, Đền Cheng Hood:** người Hoa đã đến định cư tại Malacca hàng trăm năm trước, văn hóa người Hoa là một phần trong sự đa dạng văn hóa tại Malay nói chung và Malacca nói riêng.
- **Nhà thờ Thánh Saint Paul, Pháo đài A'Famosa...** quần thể di tích nằm trên đồi cao, từ đây du khách có thể thấy toàn cảnh Malacca cổ kính với những ngôi nhà mái ngói đỏ. Phía xa nếu thời tiết tốt du khách có thể nhìn thấy eo biển Malacca nổi tiếng trong truyền thuyết.
- **Quảng trường Hà Lan:** dấu tích từ thời thực dân Hà Lan cai trị nơi đây, tại quảng trường du khách như lạc vào khung cảnh màu đỏ đặc trưng của đất nước Hà Lan.



Trưa: Quý khách khởi hành đến Kuala Lumpur, đoàn dùng cơm trưa, tiếp tục tham quan:

- **Cung điện Hoàng Gia Malaysia,** Đài tưởng niệm quốc gia hiện là một công trình điêu khắc cao nhất thế giới tưởng niệm những chiến sĩ đã hy sinh vì Tổ quốc.
- **Quảng trường độc lập nơi có cột cờ cao nhất thế giới.**
- **Tháp Đôi Petronas (Petronas Twin Towers)** – biểu tượng của thủ đô Kuala Lumpur và là niềm tự hào của người dân Malaysia, và chụp ảnh lưu niệm tại đây.
- **Chùa Bà Thiên Hậu** – ngôi chùa linh thiêng và lâu đời của người dân gốc Hoa tại Malay, được xem ngôi chùa lớn nhất Đông Nam Á.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

Mua sắm tại cửa hàng đặc sản địa phương: thường thức trà sâm Tongkat Ali, cà phê trắng, cửa hàng đồng hồ miễn thuế.

Tối: Quý khách dùng **buffet BBQ** đặc sắc tại Malaysia, về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi, nghỉ đêm tại Kuala Lumpur

NGÀY 04: CITY TOUR – GENTING – ĐỘNG BATU (Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Quý khách dùng điểm tâm sáng tại khách sạn. Sau đó xe và HDV đưa đoàn đi tham quan

- **Cao Nguyên Genting** (cao khoảng 2000m) bằng hệ thống cáp treo Skyway Cable Car. Đến Genting, trung tâm giải trí nổi tiếng của người dân Malaysia, bản sao của sòng bạc LasVegas.
- Quý khách tự do tham gia các trò chơi tại **công viên Theme Park** (chi phí tự túc), **thử vận may tại Casino**.
- Đoàn đi mua sắm tại cửa hàng đặc sản địa phương...uống trà sữa...



Trưa: Đoàn dùng cơm trưa tại nhà hàng địa phương, tham quan:

- **Động Batu**, thánh địa của cộng đồng người Malaysia gốc Ấn, chiêm ngưỡng bức tượng Hindu cao nhất châu Á và chinh phục 272 bậc thang để vào tham quan các đền thờ với nhiều bức tượng độc đáo.



Tối: Đoàn dùng cơm tối tại nhà hàng địa phương. Nghỉ đêm tại Kuala Lumpur.

NGÀY 05: KUALA LUMPUR – PUTRA JAYA – TP.HCM (Ăn sáng)

Sáng: Quý khách dùng điểm tâm sáng tại khách sạn, làm thủ tục trả phòng. Trên đường ra sân bay dừng chân tham quan **Thành Phố mới Putrajaya**, với các công trình và cảnh quan độc đáo như:

- **Thánh đường Hồi Giáo Quốc Gia, Phủ Thủ Tướng, Hoàng Cung Tiểu Vương, Quảng Trường Putra, Khu Văn Phòng Hành Chính...**

Sau đó xe và hướng dẫn viên đưa đoàn ra sân bay khởi hành ra sân bay làm thủ tục cho quý khách đáp chuyến bay về lại TPHCM. Đến sân bay Tân Sơn Nhất, quý khách làm thủ tục nhập cảnh, lấy hành lý, trưởng đoàn chia tay và hẹn gặp lại quý khách trong các chuyến đi sau!



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3



Thứ tự chương trình có thể hoán đổi tùy theo thực tế nhưng vẫn đảm bảo đủ điểm trong chương trình!

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN ĐI THÚ VỊ!
URATRavel.COM

THÁNG	NGÀY KHỞI HÀNH	CHUYẾN BAY	NGƯỜI LỚN	TRẺ EM (Từ 2 – Dưới 11t)	EM BÉ (< 2 Tuổi)
6	07, 14, 21, 28	SGN-SIN VJ813	10.990.000	9.990.000	990.000
7	05, 12, 19, 26	07:10 – 10:10 KUL-SGN VJ826	10.990.000	9.990.000	990.000
		13:25 - 14:35			
7	17	SGN-SIN VJ811 09:00 – 12:10 KUL-SGN VJ826	10.990.000	9.990.000	990.000
		13:25 - 14:35			
8	02, 09, 16	SGN-SIN VJ813	10.990.000	9.990.000	990.000
8	23	07:10 – 10:10 KUL-SGN VJ826	10.490.000	9.490.000	990.000
		13:25 - 14:35			
9	06, 13, 27, 28		10.490.000	9.490.000	990.000
4	27 (Lễ 30/4)		12.990.000	11.990.000	1.990.000
6	14, 21, 28	SGN-SIN TR305	10.990.000	9.990.000	1.990.000
7	05, 12, 19, 26	09:10 – 12:15	10.990.000	9.990.000	1.990.000
8	02, 16	KUL-SGN AK528	10.990.000	9.990.000	1.990.000
		11:50-13:50			
8	30 (Lễ Quốc Khánh)		11.490.000	10.490.000	1.990.000
9	06, 13, 27, 28	SGN-SIN VJ813	10.490.000	9.490.000	990.000
10	5,12, 19, 26	07:10 – 10:10	10.990.000	9.990.000	1.990.000

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

		KUL-SGN VJ826 13:25 - 14:35			
11	2, 9, 16, 23	SGN-SIN VJ813 06:50 – 09:10	10.990.000	9.990.000	1.990.000
12	7, 14	KUL-SGN VJ826 13:25 - 14:35	10.990.000	9.990.000	1.990.000
12	21, 28		12.990.000	11.990.000	1.990.000

GIÁ TOUR BAO GỒM:

- Vé máy bay khứ hồi SGN – SIN / KUL – SGN - Bao gồm 7kg xách tay và 20kg hành lý ký gửi (Tùy vào thời điểm đăng ký tour).
- Vé tham quan một lần các điểm theo chương trình.
- Khách sạn 3* và 4* tiêu chuẩn 2 khách/phòng. **Trường hợp quý khách đi một mình lẻ nam/nữ** thì công ty bố trí ngủ ghép phòng 3 người tùy theo giới tính, khách vui lòng thông cảm hoặc phụ thu phòng đơn nếu quý khách có nhu cầu ngủ một mình một phòng
 - Kuala Lumpur: Transit/ Silka Cheras/ Pacific Express/ Ramada Encore/... hoặc tương đương.
 - Johor/Malacca 4 sao: Granada// Kaizen, Bayyou Lagoon, MITC... hoặc tương đương.
 - Singapore: J8/ Ibis Macpherson/ Relc/ Value Thomson... hoặc tương đương.
- Phục vụ 01 chai nước suối/khách/mỗi ngày.
- Xe ô tô máy lạnh, đời mới vận chuyển hành khách suốt tuyến
- Bảo hiểm du lịch quốc tế tối đa 10.000 USD
- Trưởng đoàn Việt Nam và HDV địa phương phục vụ suốt tuyến theo chương trình.

GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM:

- Hộ chiếu phải hợp lệ còn nguyên vẹn, không bị ố rách, mất trang, không được ký tên sai cho, ...và phải còn đủ thời hạn là 06 tháng so với ngày về của tour
- Phụ thu phòng đơn với khách có nhu cầu ngủ riêng 1 phòng: 180usd/khách/tour.
- Tips cho tài xế địa phương và hướng dẫn viên: 30usd/khách/tour
- Visa nhập cảnh Việt Nam đối với khách Việt Kiều hoặc khách nước ngoài. (Phí visa có thể thay đổi theo quy định của cục xuất nhập cảnh Việt Nam)
- Phí nhập cảnh SINGAPORE, MALAYSIA đối với khách có quốc tịch yêu cầu visa nhập cảnh (Liên hệ nhân viên kinh doanh).
- Hành lý quá cước quy định, xe vận chuyển và HDV ngoài giờ v.v...

ĐIỀU KIỆN HOÀN/HỦY:

- Nếu quý khách hủy vé sau khi mua chịu chi phí: 50% giá vé (mất cọc)
- Nếu quý khách hủy trước ngày khởi hành 14 ngày chịu chi phí 70% giá vé.

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

- Nếu quý khách hủy trước ngày khởi hành 10 ngày chịu chi phí 100% giá vé.
- Giai đoạn Lễ/Tết: không hoàn, không hủy, không đổi.
- Việc hủy bỏ chuyến đi phải được thông báo trực tiếp với Công ty bằng văn bản hoặc qua email, tin nhắn điện thoại và phải được Công ty xác nhận. Việc hủy bỏ bằng điện thoại không được chấp nhận.

LƯU Ý

1. Quý khách vui lòng xem kỹ chương trình, giá tour, phần bao gồm và không bao gồm được liệt kê chi tiết trong chương trình hoặc tham khảo trực tiếp từ nhân viên kinh doanh trước khi đăng ký tour
2. Sau khi đăng ký tour quý khách cung cấp hình chụp hộ chiếu, số điện thoại của quý khách để công ty vào tên vé máy bay, làm hồ sơ đoàn.
3. Trường hợp chỉ có 1 khách (người lớn) đi với 1 bé (dưới 12 tuổi), quý khách vui lòng đóng tiền tour cho Bé ngủ giường riêng. Khi đi tour vui lòng mang theo khai sinh cho bé. Trường hợp bé không đi cùng cha mẹ, Quý khách vui lòng đem theo giấy ủy quyền có xác nhận của cơ quan chức năng địa phương.
4. Đối với khách Việt Kiều, khách nước ngoài phải có visa tái nhập Việt Nam nhiều lần hoặc miễn thị thực mang đi theo tour.
5. Thứ tự các điểm tham quan theo chương trình HDV có thể thay đổi tùy theo thời tiết và các vấn đề khách quan khác mà vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan.
6. Thời gian trong chương trình tour là thời gian dự kiến, thực tế tour sẽ có chênh lệch (không nhiều) so với thời gian dự kiến. HDV sẽ báo trực tiếp cho Khách hàng trong thời gian thực hiện tour.
7. Cam kết đã được tư vấn hiểu rõ và đồng ý các quy định liên quan về điều kiện sức khỏe khi tham gia chương trình du lịch.
8. Đây là tour du lịch thuần túy, quý khách vui lòng không tách đoàn trong quá trình tham gia tour. Nếu quý khách có nhu cầu tách đoàn báo trước cho nhân viên công ty. Phí tách đoàn khi có nhu cầu 40\$/ngày/người.
9. Quý khách có nhu cầu cần xuất hóa đơn VAT vui lòng cung cấp thông tin xuất hóa đơn cho nhân viên bán tour khi ngay khi đăng ký hoặc trước khi thanh toán hết, không nhận xuất hóa đơn sau khi tour đã kết thúc.
10. Quý khách chỉ mang thẻ xanh (thẻ tạm trú tại nước ngoài) và hộ chiếu Việt Nam không còn hiệu lực thì không du lịch sang nước thứ ba được.
11. Công Ty không chịu trách nhiệm, sẽ không hoàn trả tiền tour nếu quý khách bị từ chối xuất nhập cảnh tại Việt Nam và nước sở tại vì lý do cá nhân hay nhân thân.
12. Công Ty sẽ không chịu trách nhiệm bảo đảm các điểm tham quan trong trường hợp:
 - a. Xảy ra thiên tai: dịch bệnh, bão lụt, hạn hán, động đất...
 - b. Sự cố về an ninh: khủng bố, biểu tình...
 - c. Sự cố về hàng không: trục trặc kỹ thuật, an ninh, dời, hủy, hoãn chuyến bay.
13. Nếu những trường hợp trên xảy ra, công ty sẽ xem xét để hoàn trả chi phí không tham quan cho khách trong điều kiện có thể (sau khi đã trừ lại các dịch vụ đã thực hiện như phí làm visa, ... và không chịu trách nhiệm bồi thường thêm bất kỳ chi phí nào khác).



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

14. Do chi phí xăng dầu có thể tăng vào thời điểm xuất vé mà không được báo trước. Chúng tôi sẽ xuất trình công văn của hàng không về việc tăng phụ thu (nếu có) và xin đề nghị khách cho tăng giá tương ứng.
15. Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, công ty sẽ nhận đủ số lượng khách tối thiểu 10 khách người lớn và đảm bảo đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Trong trường hợp đoàn không đủ khách, công ty có trách nhiệm thông báo cho Quý khách trước ngày khởi hành 04 ngày và sẽ thỏa thuận lại ngày khởi hành khác, hoặc hoàn trả toàn bộ số tiền mà Quý khách đã thanh toán. Thời gian hoàn trả số tiền từ 24 giờ -> 36 giờ tính từ thời điểm thông báo từ công ty.
16. Quý khách từ 85 tuổi trở lên yêu cầu phải có giấy xác nhận đầy đủ sức khỏe để đi du lịch nước ngoài do bác sĩ cấp và giấy cam kết sức khỏe. Yêu cầu phải có người thân dưới 60 tuổi đầy đủ sức khỏe đi theo. Ngoài ra, khách trên 80 tuổi yêu cầu đóng thêm phí bảo hiểm cao cấp (phí thay đổi tùy theo tour). Bảo hiểm du lịch theo đoàn không áp dụng đối với khách trên 85 tuổi. Trên 85 tuổi quý khách tự chuẩn bị thẻ bảo hiểm sức khỏe cho cá nhân.
17. Phụ nữ mang thai (không quá 28 tuần) khi đăng ký tour, phải xuất trình sổ khám sức khỏe định kỳ và đảm bảo đủ sức khỏe tham gia tour với công ty khi đăng ký. Bất cứ sự cố nào xảy ra trên tour, Công Ty sẽ không chịu trách nhiệm.

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN ĐI THÚ VỊ!
URATRAVEL.COM



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3